CONTENTS

Foreword by Min-Zhan Lu and Bruce Homer    vii

Acknowledgments    xiv

Introduction: Performing Asian American Rhetoric into the American Imaginary    1

PERFORMING ASIAN AMERICAN RHETORIC IN CONTEXT

1 Transnational Asian American Rhetoric as a Diasporic Practice    25
   Rory Ong

2 Reexamining the Between-Worlds Trope in Cross-Cultural Composition Studies    41
   Tomo Hattori and Stuart Ching

3 Asian American Rhetorical Memory and a “Memory That Is Only Sometimes Our Own”    62
   Haivan V. Hoang

4 Listening for Legacies; or, How I Began to Hear Dorothy Laigo Cordova, the Pinay behind the Podium Known as FANHS    83
   Terese Guinsatao Monberg

5 Learning Authenticity: Pedagogies of Hindu Nationalism in North America    106
   Subhasree Chakravarty

6 Relocating Authority: Coauthor(iz)ing a Japanese American Ethos of Resistance under Mass Incarceration    127
   Mira Chieko Shimabukuro

7 Rhetoric of the Asian American Self: Influences of Region and Social Class on Autobiographical Writing    153
   Robyn Tasaka

“TRANSLATING” AND “TRANSFORMING” ASIAN AMERICAN IDENTITIES

8 “Artful Bigotry and Kitsch”: A Study of Stereotype, Mimicry, and Satire in Asian American T-Shirt Rhetoric    175
   Vincent N. Pham and Kent A. Ono

9 Beyond “Asian American” and Back: Coalitional Rhetoric in Print and New Media    198
   Jolivette Mecenas

10 On the Road with P. T. Barnum’s Traveling Chinese Museum: Rhetorics of Public Reception and Self-Resistance in the Emergence
of Literature by Chinese American Women 218
Mary Louise Buley-Meissner

11 Rereading Sui Sin Far: A Rhetoric of Defiance 244
Bo Wang

12 Margaret Cho, Jake Shimabukuro, and Rhetorics in a Minor Key 266
Jeffrey Carroll

13 “Maybe I Could Play a Hooker in Something!” Asian American Identity, Gender, and Comedy in the Rhetoric of Margaret Cho 279
Michaela D. E. Meyer

14 Learning Asian American Affect 293
K. Hyoejin Yoon


Index 333

Contributors 338